



新聞公報

康樂及文化事務署
新聞及公共關係組
(電影及圖書館)

地址：九龍尖沙咀香港文化中心
行政大樓七樓

新聞界查詢電話：27342927, 27342949

圖文傳真號碼：23665206

香港電影資料館修復珍藏《苦兒流浪記》新修復版 門票公开发售

蕭芳芳十一歲時已出色演繹的著名電影《苦兒流浪記》(1960)，片中她與一猴、一狗，隨老藝人流浪賣藝，感人至深。由蕭芳芳主唱的电影插曲《媽媽好》更是家喻戶曉至今。香港電影資料館(資料館)的新修復珍藏《苦兒流浪記》，將於下月初(四月)上映，並安排在香港國際電影節期間作首映，讓觀眾在大銀幕上重溫卜萬蒼導演、充滿鄉土氣息及溫情的精緻電影。門票現已於城市電腦售票處公开发售。

這次修復版本是資料館去年於台灣覓得的16毫米拷貝，經意大利L'Immagine Ritrovata電影修復工作室作2K解像度掃描及電腦數碼修復，大幅度減少畫面抖動、刮痕、斑點及背景噪音，並重現部分已溶解的畫面，最後輸出2K解像度電影檔及35毫米拷貝，修復版的聲光效果比原來拷貝更精緻。

在電影節作首映的新修復版本將於四月一日下午三時在香港大會堂劇院放映。該場次由康樂及文化事務署(康文署)主辦，並由香港國際電影節協會協辦。另一場次則於四月四日下午二時，在香港電影資料館電影院放映。電影出品人朱旭華的兒子朱家欣將於電影放映前與觀眾會面。資深影評人羅卡及著名演員岳華亦將於同日放映後，在下午四時三十分舉行的「朱旭華與《苦兒流浪記》」座談會上，與觀眾分享朱旭華的生平和該電影的成就。座談會以粵語主講，免費入場。

《苦兒流浪記》是蕭芳芳的成名作。自七歲便開始拍電影的蕭芳芳，八歲時憑《梅姑》一片在東南亞影展獲得「最佳女童星」獎項，十一歲獲國風公司的朱旭華賞識，擔演《苦兒流浪記》，飾演流浪尋母的苦兒小梅。小梅從小與母親相依為命，後被父親賣予街頭賣藝老師傅王引，更得知自己只是母親於戰亂中拾回來的棄嬰，從此便踏上與老師傅流浪賣藝的生活，亦展開了她尋找親生父母的旅程。

蕭芳芳不單演技精湛，在戲中她表演的雜技更全是由她親自演出，精神可嘉。同時，整齣電影編、導、攝皆認真，遠赴日本北海道拍攝雪景，更特地從日本運回人造雪以在香港補拍內景。導演卜萬蒼的劇情處理抑揚有致，樸實無華，鄉土氣息之間，處處流露人生必須歷盡艱辛，才能發奮圖強的志氣。才十一歲的蕭芳芳帶著靈猴、小狗跟老師傅賣藝的片段更特別精彩。加上著名影星陳燕燕、胡蝶等精湛演技，成為當時賣座電影之一。

影片為國語對白，設中英文字幕。

四月一日在香港大會堂的場次票價六十五元，並按香港國際電影節的售票安排；而四月四日在資料館放映的場次票價五十元，並設六十歲或以上高齡、殘疾人士及看護人、全日制學生及綜合社會保障援助受惠人士半價優惠。信用卡購票：二一一一 五九九九。網上訂票：www.urbtix.hk。

節目查詢：二七三九 二一三九／二七三四 二九〇〇，詳情可參閱於康文署轄下表演場地備取的第六十七期《展影》或《第三十七屆香港國際電影節》節目及訂票手冊或瀏覽網址：http://www.lcsd.gov.hk/CE/CulturalService/filmprog/chinese/2013rtnc/2013rtnc_index.html。

完/

二〇一三年三月十二日(星期二)